

だい か ふくそう ぎょうむ じっしゅう
第11課 服装・業務・実習

Pelajaran 11 Pakaian, Tugas, Pelatihan praktek

けんせつ しょくば か こ けいけん はたら ひと じ こ まち
建設の職場には、過去の経験から、働く人を事故やけがから守るためのルールがあります。

めんどうだ おも かなら まち
と思うかもしれませんが、皆さんも自分や仲間の安全のために必ず守ってください。

Di lokasi kerja konstruksi ada aturan untuk melindungi pekerja dari kecelakaan berdasarkan pengalaman yang sudah-sudah. Mungkin ada yang menganggap merepotkan, tetapi demi untuk keselamatan semua, diri kita dan teman sekerja kita mohon untuk dipatuhi.

No.	Kosakata	Cara membaca (Hiragana)	Terjemahan
1	作業着	さぎょうぎ	Pakaian kerja
2	作業服	さぎょうふく	Baju kerja
3	作業靴	さぎょうぐつ	Sepatu kerja
4	手袋	てぶくろ	Sarung tangan
5	帽子	ぼうし	Topi
6	保護帽（ヘルメット）	ほごぼう（へるめっと）	Helm
7	保護具	ほごぐ	Alat pelindung diri
8	あごひも	あごひも	Tali dagu
9	ボタン	ぼたん	Kancing/tombol
10	ポケット	ぽけっと	Kantong
11	保護メガネ	ほごめがね	Kacamata pelindung
12	マスク	ますく	Masker
13	耳栓	みみせん	Penyumbat telinga
14	安全靴	あんぜんぐつ	Sepatu pengaman
15	墜落制止用器具（安全帯）	ついらくせいしようきぐ（あんぜんたい）	Alat Penahan Jatuh (sabuk keselamatan)

1 作業着 Pakaian kerja 2 作業服 Baju kerja
Gunakanlah pakaian bersih, pas dengan badan kita. Masukkan ujung jaket ke dalam celana dan sematkan kancing lengan baju. Jangan sampai ujung celana kita terseret ke lantai.

4 手袋 Sarung tangan
Penggunaanya untuk mencegah cedera, pada saat sedang menggunakan gergaji listrik dan bor listrik dan sebagainya yang berputar tidak boleh digunakan karena perputaran nya berkemungkinan dapat tersangkut bagian tubuh kita.

14 安全靴 Sepatu pengaman
Untuk melindungi kaki kita dari bahaya kejatuhan benda, tertusuk, terinjak paku. Ikatlah tali sepatu dengan benar. Gunakanlah yang paling pas dengan pekerjaan Anda.

6 保護帽（ヘルメット）
Topi pelindung(Helem)
Gunakanlah standar yang sesuai dengan pekerjaan kita, kencangkan tali dagu kuat-kuat. Pastikan topi pelindung tidak bergeser saat kita menggerakkan leher ke atas, bawah, kiri atau kanan.

11 保護メガネ
Kacamata pelindung
Digunakan untuk melindungi mata kita dari serpihan benda yang beterbangan dan benda berbahaya lainnya.

15 墜落制止用器具（安全帯）
Sistem perlindungan bahaya jatuh (Sabuk pengaman)
Sistem perlindungan bahaya jatuh (sabuk pengaman) sangat perlu digunakan saat bekerja di tempat yang jauh dengan ketinggian 2 m atau lebih dari lantai. Pada prinsipnya, kita wajib mengenakan sistem perlindungan bahaya jatuh (sabuk pengaman) tipe multifungsi.



だい 11 かい ふうそう ぎょうむ じっしゅう
第11課 服装・業務・実習

Pelajaran 11 Pakaian, Tugas, Pelatihan praktek

No.	Kosakata	Cara membaca (Hiragana)	Terjemahan
16	業務	ぎょうむ	Tugas
17	時間厳守	じかんげんしゅ	Disiplin waktu
18	予定	よてい	Jadwal
19	日付	ひづけ	Tanggal, bulan dan tahun
20	準備（する）	じゅんび（する）	Persiapan
21	会議	かいぎ	Rapat, pertemuan
22	朝礼	ちょうれい	Apel pagi
23	報告書	ほうこくしょ	Surat laporan
24	マニュアル	まにゅある	Buku pedoman
25	作業手順書	さぎょうてじゅんしょ	Lembaran prosedur kerja.
26	調子	ちょうし	Kondisi